



DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE OPERATIVO DI ARIES N.

20 /24 DD. 05/02/2024

Area Internazionalizzazione e politiche comunitarie - Determinazione a contrarre e di affidamento per l'acquisizione sotto soglia ai sensi dell'art. 50, c. 1, lettera b) del D. Lgs. n. 36/2023 tramite procedura di affidamento diretto, di un servizio di interpretariato italiano-inglese per stand presso Fruit Logistic 2024 (Berlino - Germania) e dei servizi connessi.

Affidamento all'impresa: pbtranslation – Einbecker str 43 – 10315 Berlino (Germania) – P.IVA DE357949431

Onere per il 2024: € 300,00 (fornitore estero)

CIG B0367A1C1D

Il Direttore operativo,

tenuto conto della Determinazione del Direttore operativo di Aries n. 229 dd 24/10/23 di avvio iniziativa e identificazione modalità operative relativa alla fiera Fruit Logistic - 07-09 febbraio 2024 a Berlino (Germania);

accertata la necessità di provvedere all'acquisizione di un servizio di interpretariato italiano – inglese nella giornata del 08/02/2024, presso lo stand della Società alla fiera di cui sopra, necessario per l'attività dell'Area Internazionalizzazione e politiche comunitarie nel quadro del progetto sopraindicato;

visto il D. Lgs. n. 36/2023 – Codice dei contratti pubblici, nonché quanto disposto all'art. 50, c. 1, lettera b) dello stesso, che disciplina i contratti pubblici sotto soglia comunitaria;

tenuto conto dei principi enunciati al Titolo I – I principi generali e in particolare agli artt. 1 – Principio del risultato e 2 – Principio della fiducia del D. Lgs. n. 36/2023, che le stazioni appaltanti devono garantire;

rilevato il modico valore del servizio di cui sopra e ai sensi dell'art. 1 c. 130 della L. n. 145/2018 (Legge di bilancio 2019) che modifica l'art. 1 c. 450 della L. n. 296/2006;

dato atto che, ai sensi dell'art. 15 del D. Lgs. 36/2023, il Responsabile Unico del Progetto (RUP) identificato, è il dott. Paolo Marchese responsabile dell'Area Internazionalizzazione e politiche comunitarie e che il Responsabile di Procedimento per la fase di affidamento è la dott. Paola Tamburini responsabile dell'ufficio Provveditorato;

visto come a seguito di richiesta preventivo per il servizio di cui sopra, l'impresa: pbtranslation – Einbecker str 43 – 10315 Berlino (Germania) – P.IVA DE357949431, in possesso dei requisiti di carattere generale e professionale idonei allo svolgimento del servizio, abbia fatto pervenire il preventivo n. prot. 0000218 dd 01/02/24 per un importo pari a € 300,00 e che tale offerta risulta congrua e completa di tutti gli elementi necessari all'aggiudicazione della fornitura di cui sopra;

acquisito il CIG B0367A1C1D;

visto l'art. 3 della L. n. 136/2010 in tema di tracciabilità dei flussi finanziari;

tenuto conto delle disposizioni in materia di scissione dei pagamenti previste dall'art. 1 c. 629 - lettera b) della L. 190/2014 (legge di stabilità 2015);

ai sensi dello Statuto di Aries;

d e t e r m i n a

1. di affidare all'impresa: pbtranslation – Einbecker str 43 – 10315 Berlino (Germania) – P.IVA DE357949431, il servizio citato in premessa, per un costo pari a € 300,00 (fornitore estero);
2. di dare atto che la presente Determinazione viene assunta quale Determinazione a contrarre e di affidamento;
3. di dare atto che la spesa relativa alla fornitura oggetto del presente provvedimento sarà imputata al centro di costo B002, conto 57 91 01.

IL DIRETTORE OPERATIVO
(dott. Patrizia Andolfatto)

01/050224